

Distr.
GENERAL

A/54/201
4 August 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
البند ٧٨ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة: معهد الأمم
المتحدة لبحوث نزع السلاح

معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى الجمعية العامة تقرير مديرة معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عن أنشطة المعهد في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩ (انظر المرفق الأول)، وتقرير مجلس أمناء المعهد المتضمن برنامج عمله المقترح للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ (انظر المرفق الثاني).

المرفق الأول

تقرير مديرة معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عن أنشطة المعهد في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩

موجز

وجهت الجمعية العامة في عام ١٩٨٤ طلبا دائما إلى مديرة معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بأن تقدم إلى الجمعية العامة تقريرا سنويا عن أنشطة المعهد. ولهذا الغرض، أعدت المديرية هذا التقرير (الذي يغطي أنشطة المعهد في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩) لينظر في مجلس أمناء المعهد في الدورة الثالثة والثلاثين للمجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح الذي أنشأه الأمين العام، وذلك في الفترة ٢٨-٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وقد أقر مجلس الأمناء تقديم هذا التقرير لتقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين.

تُبلِّغ المديرية في تقريرها عن إدارة شؤون المعهد، وملاك موظفيه، وتمويله، مبرزة أن الإعانة المقدمة إلى المعهد من الميزانية العادية للأمم المتحدة هامة، ليس فقط بالنسبة لعمليات المعهد بل وكذلك للحفاظ على استقلاليتها. وتوجز المديرية أنشطة البحث المنجزة في إطار البنود الرئيسية للأمن ونزع السلاح على الصعيد العالمي؛ والأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي؛ وأمن البشرية ونزع السلاح. ويتضمن التقرير أيضا إفادة بشأن القدرة التي أنشأها المعهد لدى معاهد البحوث في مختلف أنحاء العالم في مجال إقامة الشبكات على نطاق واسع. وترد في التذييل قائمة بمنشورات المعهد الصادرة في أثناء الفترة قيد الاستعراض.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٥	٢- ١ مقدمة - أولا
٥	٤- ٣ الإدارة وتعيين الموظفين - ثانيا
٥	٦- ٥ الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة - ثالثا
٦	٣٦- ٧ الأنشطة - رابعا
٦	١٩- ٨ ألف - الأمن ونزع السلاح على الصعيد العالمي
٦	١٠- ٩ ١ - مؤتمر نزع السلاح
٦	١٢-١١ ٢ - عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي
٧	١٤-١٣ ٣ - الأسلحة البيولوجية
٧	١٥ ٤ - التكنولوجيات الفضائية
٧	١٧-١٦ ٥ - تنفيذ المعاهدات
٨	١٩-١٨ ٦ - التفكير في مجال الأمن ونزع السلاح
٨	٢٧-٢٠ باء - الأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي
٨	٢١ ١ - حفظ السلام في أفريقيا
٩	٢٢ ٢ - حفظ السلام عموما
٩	٢٣ ٣ - أمريكا اللاتينية
٩	٢٥-٢٤ ٤ - الشرق الأوسط
٩	٢٧-٢٦ ٥ - آسيا
١٠	٣٦-٢٨ جيم - أمن البشرية ونزع السلاح
١٠	٣١-٢٩ ١ - الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا
	٢ - الحد من الأسلحة الصغيرة عن طريق الحد من
١٠	٣٢ الذخيرة

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
١١	٣ - المناظير الإقليمية والأقاليمية بشأن الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة ٣٣-٣٤
١١	٤ - حلقات منبر جنيف الدراسية بشأن الأسلحة الصغيرة ٣٥
١١	٥ - الألغام الأرضية ٣٦
١٢	خامسا - التواصل ٣٧-٤٦
١٢	ألف - قاعدة بيانات المعهد ٣٨-٣٩
١٢	باء - منبر نزع السلاح ٤٠-٤١
١٣	جيم - المؤتمرات والحلقات الدراسية واجتماعات المناقشة ٤٢-٤٦
١٣	سادسا - المنشورات ٤٧-٤٩
١٥	تذييل - منشورات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩ ١٥

أولا - مقدمة

١ - معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح معهد بحوث مستقل في إطار الأمم المتحدة. وقد أنشأت الجمعية العامة المعهد بقرارها ٨٣/٣٤ ميم المؤرخ ١١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩ لإجراء بحوث مستقلة بشأن مسائل نزع السلاح والأمن الدولي.

٢ - ويقدم هذا التقرير إلى الجمعية العامة عملا بالفقرة ٦ من قرارها ١٤٨/٣٩ حاء المؤرخ ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٤، والفقرة ٦ من قرارها ٦٢/٤٥ زاي المؤرخ ٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٠، اللتين دُعي فيهما مدير المعهد إلى تقديم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن الأنشطة التي يضطلع بها المعهد. ويغطي هذا التقرير الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩^١.

ثانيا - الإدارة وتعيين الموظفين

٣ - يضطلع بعمل المعهد موظفون متفانون ولكنهم قليلو العدد: المدير، ونائب المدير، ومساعد إداري، وسكرتير متخصص للمنشورات، ومدير لنظم الحواسيب، ومنسق مشاريع، ومحررون للمجلة والكتب، وباحثون للمشاريع. وعدد الموظفين حاليا قليل لكنه آخذ في الزيادة، ومعظم الموظفين معينون بعقود مدتها سنة واحدة. وتدعو الحاجة إلى تعزيز ملاك الموظفين الأساسي لتعزيز برنامج بحوث المعهد. وتبذل حاليا كل الجهود الممكنة لزيادة إيرادات المعهد الأساسية والإيرادات الآتية من المشاريع، لكي يتسنى زيادة عدد الموظفين وتحسين مركزهم التعاقدية.

٤ - ويعقد المعهد اجتماعات أسبوعية للموظفين، واجتماعات بحثية شهرية، واجتماعات نصف سنوية للتخطيط الاستراتيجي. ويولى تكافؤ الفرص، والتدريب على المهارات، وتقييم الموظفين أولوية عالية في قائمة اهتمامات الإدارة.

ثالثا - الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة

٥ - في حين تتواصل الجهود لزيادة حصة التكاليف الإدارية من التبرعات المشروطة، فإن الأموال غير المخصصة مازالت قليلة. لذلك تدعو الحاجة أيضا إلى تقديم إعانة عن فترة السنتين المقبلة. وهذه الإعانة، التي تستخدم لتغطية تكاليف الموظفين الذين يشغلون وظائف ثابتة، بمن فيهم المدير، ذات أهمية ليس من الناحية الاقتصادية فحسب، وإنما أيضا لكفالة استقلالية المعهد. ومن الهام ذكر أن الإعانة لم تعدل منذ عدة سنوات لمراعاة التضخم بينما عدلت المرتبات. وفي عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧، خفضت الإعانة مؤقتا من ٢٢٠ ٠٠٠ إلى ٢١٣ ٠٠٠ دولار. وتكرر إدراج هذا المبلغ الأخير في ميزانية فترة السنتين ١٩٩٨ ١٩٩٩. كما سيجري تخصيصه لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ أيضا. ويأمل المعهد أن تتسنى في نهاية الأمر زيادة الإعانة تمشيا مع زيادة التضخم حتى لا تستمر قيمتها في التدهور.

٦ - ونظرا لأهمية الإعانة التي تقدمها الأمم المتحدة، ينبغي إبقاء المسألة قيد الاستعراض كجزء من الجهد الرامي إلى تيسير زيادة الإيرادات الآتية من التبرعات، كما ينبغي الاضطلاع بمحاولات لكفالة رفع قيمتها إلى مستوى ملائم وتسويتها لمراعاة التضخم.

رابعاً - الأنشطة

٧ - يتألف برنامج بحوث المعهد من ثلاثة فروع: (أ) الأمن ونزع السلاح على الصعيد العالمي؛ (ب) الأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي؛ (ج) أمن البشرية ونزع السلاح.

ألف - الأمن ونزع السلاح على الصعيد العالمي

٨ - يركز المعهد بقدر كبير في أعماله على الأمن ونزع السلاح على الصعيد العالمي. ويشمل هذا البحوث بشأن تنفيذ المعاهدات التي تم بالفعل الاتفاق عليها وبشأن المسائل المتصلة بمفاوضات جارية.

١ - مؤتمر نزع السلاح

٩ - عقد معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عدداً من الحلقات الدراسية في السنوات الأخيرة ركزت على مسائل الأمن العالمي والمسائل ذات الصلة بمؤتمر نزع السلاح. وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، استضاف المعهد عدة اجتماعات صغيرة مع وفود مشاركة في المؤتمر لمناقشة موضوع المخزونات من المواد الانشطارية. وفي نيسان/أبريل ١٩٩٩ أصدر المعهد منشوراً بعنوان Fissile Material Stocks: Characteristics, Measures and Policy Options وهو بقلم ويليم والكر، وفرانس بركاوت. والغرض من هذا المنشور هو دعم التفكير الذي تبلور في مؤتمر نزع السلاح بشأن طائفة الخيارات المتاحة لمعالجة مسألة المخزونات من المواد الانشطارية. وفي أوائل ١٩٩٩، أصدر المعهد تكليفاً بإعداد تقرير عن عمليات جرد المواد الانشطارية بغية توفير حصر مستكمل للمواد الانشطارية، وتقييم السياسات الوطنية المتصلة بإنتاج المواد الانشطارية والتصرف فيها والتحقق بشأنها، وتعيين المرافق والمواقع التي يمكن أن تخضع لنظام ضمانات بموجب معاهدة. ويجري حالياً التخطيط لعقد حلقات دراسية في الأشهر المقبلة بشأن طائفة عريضة من المواضيع ذات الصلة بأعمال مؤتمر نزع السلاح.

١٠ - وركز العدد الثاني من مجلة المعهد "منبر نزع السلاح"، التي تصدر باللغتين الانكليزية والفرنسية، على موضوع "المواد الانشطارية: النطاق والمخزونات والتحقق". وقد تضمن العدد مساهمات من ١١ خبيراً، فضلاً عن ثبت للمراجع بشأن المواد الانشطارية.

٢ - عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي

١١ - في ١٩٩٩، استهل المعهد سلسلة من الحلقات الدراسية الرامية إلى مناقشة طائفة عريضة من المسائل ذات الصلة بنزع السلاح النووي. وقد أدار الحلقة الدراسية الأولى المعقودة في آذار/مارس حول موضوع "كيف يمكن منع الحرب" السفير جونتان دين من "اتحاد العلماء المهتمين" بالولايات المتحدة الأمريكية. وقدم الحلقة الدراسية الثانية، المعقودة في آذار/مارس ١٩٩١ حول موضوع "تسلم زمام المبادرة

من جديد للتقليل من المخاطر النووية" السيد ميخائيل كريبون رئيس مركز هنري ستيمسون بمدينة واشنطن العاصمة. وستغطي الحلقات الدراسية المقبلة مواضيع مثل إنهاء حالات الفزع، ونظم القذائف الدفاعية، وعمليات التحقق والتفاوض. وفي آب/أغسطس ١٩٩٨، تم تخصيص نشرة المركز الإخبارية لموضوع "إنهاء حالات الفزع النووية: القيام بخطوة إلى الوراثة".

١٢ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، عقد المركز اجتماع مناقشة للخبراء حول موضوع "الآثار المترتبة على التجارب النووية في جنوب آسيا بالنسبة لنظم عدم الانتشار ونزع السلاح". وقد حضر الاجتماع خمسون خبيراً قادمون من أكثر من ٢٥ بلداً، ونشر المركز محاضر أعمال الاجتماع في شكل وثائق مطبوعة وكذلك في شكل إلكتروني.

٣ - الأسلحة البيولوجية

١٣ - شرعت الأستاذة سوزان رايت، من جامعة ميتشيغان، في عام ١٩٩٨، في إجراء بحث، بصفة زميلة زائرة، بشأن مسألة الأسلحة البيولوجية. وقد نظمت الأستاذة رايت، في بداية عملها برعاية من المعهد، المؤتمر المعني بالحرب البيولوجية ونزع السلاح: المشاكل وآفاق المستقبل والحلول الممكنة. وحضر هذا المؤتمر ٤٠ خبيراً من عدة أنحاء من العالم، وكان باب المشاركة فيه مفتوحاً أمام جميع الدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية. وتقوم الصحافة الأكاديمية حالياً بنشر الورقات التي قدمت في المؤتمر. ومنذ أواخر ١٩٩٨، لم ينفك الاستاذ مالكولم داندو، من جامعة برادفورد، يعمل، بصفة زميل باحث أقدم، في النظر في الاتجاهات الدولية الحالية لمنع انتشار واستخدام الأسلحة البيولوجية.

١٤ - وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، اشترك المعهد مع مكتب الصاحبين (Quakers) بالأمم المتحدة في عقد حلقة عمل حول موضوع "كيف يمكن أن تسهم الزيارات في تعزيز اتفاقية الأسلحة البيولوجية؟" وقد دعيت كافة الدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية إلى حضور حلقة العمل التي طرقت مختلف المواقف بشأن المقترحات المتعلقة بالزيارات غير المنتظمة، وزيارات التوضيح، والزيارات الطوعية. ومن المقرر أن يجرى في الأشهر المقبلة تنظيم مزيد من الحلقات الدراسية الرامية إلى المساعدة في إجراء المفاوضات.

٤ - التكنولوجيات الفضائية

١٥ - أكمل في أواخر ١٩٩٨ مشروع المعهد المتعلق بنقل التكنولوجيات الفضائية ذات الاستعمال المزدوج. ومن المقرر أن يصدر في ١٩٩٩ تقرير البحث المعنون "نقل التكنولوجيات الفضائية ذات الاستعمال المزدوج: مواجهة أو تعاون؟"، وهو من تأليف بيريكليس غاسباريني ألفيس.

٥ - تنفيذ المعاهدات

١٦ - في عام ١٩٩٨، بدأ المعهد التحضيرات لمجموعة من المشاريع المتعلقة بتنفيذ المعاهدات. ويدرس المشروع الأول تكاليف معاهدات نزع السلاح. وستنتج الدراسة تحليلاً للفائدة من حيث التكلفة لتنفيذ المعاهدات، بما في ذلك تكاليف تفكيك الأسلحة؛ والهيئات المنفذة؛ وأنشطة التحقق؛ ومختلف اجتماعات الدول الأطراف.

١٧ - ويجرى في إطار مشروع ثان النظر في المشاكل المشتركة للهيئات الدولية المنفذة لاتفاقية الأسلحة الكيميائية، ومعاهدة عدم الانتشار، ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (وهي، على التوالي، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والأمانة التقنية المؤقتة للجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية). وقد أجريت المناقشات التمهيدية في أواخر ١٩٩٨، وعقدت في منتصف حزيران/يونيه ١٩٩٩ الحلقة الدراسية الأولى من مجموعة حلقات دراسية منظمة بالتعاون مع الهيئات المنفذة.

٦ - التفكير في مجال الأمن ونزع السلاح

١٨ - بدأ المعهد في عام ١٩٩٨، العمل في إعداد كتاب خاص بمصطلحات الحد من التسليح، والأمن ونزع السلاح. والهدف من إعداد الكتاب، المقرر صدوره في ١٩٩٩، هو إتاحة دليل مرجعي للطلاب والممارس على الصعيد المهني. وستصدر الطبعة الأولى للكتاب بالانكليزية والعربية. ولدى المعهد رغبة شديدة في أن تتم ترجمته إلى لغات أخرى لتيسير تحسين فهم قضايا نزع السلاح، خاصة في البلدان المفترقة إلى تقاليد في دراسة هذا الميدان.

١٩ - وفي العقد الأخير، تم الاضطلاع بالعديد من المحاولات لإعادة صياغة جدول أعمال نزع السلاح والأمن. ويعتقد المعهد أن الوقت حان لحقن أفكار جديدة في العملية المتعددة الأطراف الرامية إلى زعزعة الحجج والمقترحات القديمة. ولهذا الغرض، لم ينفك المعهد يدير مؤتمرا إلكترونيا منذ أواخر ١٩٩٨ لتحقيق تلاقي أصحاب الأفكار السائدة حاليا والأفكار التجديدية بشأن مسألة جدول أعمال جديد للأمن. ويمكن المشاركة في المؤتمر عن طريق موقع المعهد على الشبكة العالمية (<http://www.umog.ch/unidir/>). والاشتراك عالمي النطاق. وسوف تساعد أي نتائج هامة يتوصل إليها المؤتمر في إجراء المناقشات المتعلقة بعقد دورة استثنائية رابعة مكرسة لنزع السلاح. وبالإضافة إلى ذلك، تضمن العدد الأول من "منبر نزع السلاح"، المعنون "المناقشة الجديدة بشأن الأمن" مقالات متعلقة بالتفكير الجديد في مجال الأمن ونزع السلاح".

باء - الأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي

٢٠ - لم تنفك أهمية الأمن الإقليمي تتجلى بوضوح في برنامج بحوث المعهد. وعلى طول السنتين الأخيرتين، ركز المعهد على أفريقيا، والشرق الأوسط، وأمريكا اللاتينية، وشمال شرقي آسيا، وجنوب ووسط آسيا.

١ - حفظ السلام في أفريقيا

٢١ - بالإضافة إلى أعمال المعهد بشأن مشروع "شعلة السلام" في مالي و الوقف الاختياري لتجارة وتصنيع الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا (انظر الفرع جيم - ١ أدناه)، لم ينفك زميلان في مجال البحوث لدى المعهد، هما إيريك برمان وكاتي سامز، يجريان بحثا بشأن حفظ السلام في أفريقيا. ويدرس المشروع المعنون "حفظ السلام في أفريقيا: تلبية الطلب المتزايد" الاتجاه المتنامي نحو تكليف منظمات إقليمية ودون إقليمية بالاضطلاع بعمليات السلام في أفريقيا. ويمثل هذا المشروع البحثي تعاوننا بين المعهد ومعهد الدراسات الأمنية بجنوب أفريقيا. وقد نُشرت بعض نتائج المشروع في عام ١٩٩٨ في أشكال متنوعة،

بما في ذلك ورقة بحوث صدرت في مجموعة الدراسات أحادية الموضوع لمعهد الدراسات الأمنية وكانت بعنوان: "Constructive Disengagement: Western Efforts to Develop African Peacekeeping" (العدد ٣٣، كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨). وبالتعاون مع معهد الدراسات الأمنية، يقوم المعهد حالياً بنشر كتاب عن هذا الموضوع في ١٩٩٩.

٢ - حفظ السلام عموماً

٢٢ - في ١٩٩٨، نشر المعهد كتاب "Sensors for Peace: Applications, Systems and Legal Requirements for Monitoring in Peace Operations" بقلم جورغن آلتان، وهورست فيشر، وهاني فان در غراف. ويتناول الكتاب بالنظر بعض التكنولوجيات المتاحة لعمليات السلام وكيفية استخدامها على أفضل وجه.

٣ - أمريكا اللاتينية

٢٣ - استضاف المعهد، كجزء من برنامج زمالاته في ١٩٩٨، زميلاً زائراً من البرازيل، ماركوس روزاس ديغوت بونتس. وقد أسهم السيد بونتس في برنامج بحوث المعهد بشأن الأسلحة الصغيرة وأمن البشرية.

٤ - الشرق الأوسط

٢٤ - متابعة للأعمال التي أنجزها المعهد سابقاً بشأن الشرق الأوسط ودور صور السواتل، عقد المعهد ومركز الرصد التعاوني بمخابر سانديا الوطنية، ألبوكركي، الولايات المتحدة الأمريكية، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، مؤتمراً حول موضوع "الاستخدامات المحتملة لصور السواتل التجارية في الشرق الأوسط". وحضر المؤتمر كبار خبراء من طائفة من بلدان الشرق الأوسط ومن مناطق أخرى، وسينشر المعهد محاضر أعمال المؤتمر في ١٩٩٩.

٢٥ - وصدر في أواخر ١٩٩٨ كتاب بعنوان "Non-Offensive Defence in the Middle East" (الدفاع غير الهجومي في الشرق الأوسط)، تأليف بيورن مولر، وغوستاف دانيكر، وشموئيل ليمون، ويوانيس ستيفانشتيس، وهو ناتج حلقة العمل التي عقدها المعهد في ١٩٩٦ حول موضوع الأمن التعاوني في الشرق الأوسط.

٥ - آسيا

٢٦ - منذ أن أجرت الهند وباكستان تجاربهما النووية في أيار/ مايو ١٩٩٨، تم بذل قدر كبير من الجهود لخفض التوتر في جنوب آسيا. ولدعم تلك الأنشطة، عقد المعهد اجتماع مناقشة دام يومين في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ حول مسألة "تدابير بناء الثقة وتحقيق الاطمئنان في جنوب آسيا". وحضر الاجتماع خبراء غير حكوميين وحكوميين نظروا في أمثلة لتدابير بناء الثقة في عدد من المناطق، وعلى وجه التحديد في تاريخ عملية بناء الثقة وتحقيق الاطمئنان في جنوب آسيا. واقترح المشاركون في الاجتماع تشكيلة من التدابير العملية لبناء الثقة وتحقيق الاطمئنان في المنطقة. وقد نُشر موجز مقتضب لمحاضر الأعمال في موقع المعهد على الشبكة العالمية وفي شكل وثيقة مطبوعة في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨. وسيصدر موجز أقل اختصاراً في ١٩٩٩.

٢٧ - وفي أواخر ١٩٩٨، شرع المعهد في الأعمال التحضيرية لإعداد ورقات بحوث بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في آسيا الوسطى وحول موضوع حالة الأسلحة النووية التكتيكية في أوروبا.

جيم - أمن البشرية ونزع السلاح

٢٨ - تتسبب الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في وفاة ملايين البشر في أثناء نزاعات عنيفة في كافة أنحاء العالم. ولم ينفك المعهد يركز طيلة سنوات عديدة على مسألة الأسلحة الصغيرة.

١ - الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا

٢٩ - متابعة لمؤتمر المعهد الناجح المعقود في باماكو في نهاية ١٩٩٦ (الذي أعطي فيه صدى سياسي جديد لمقترح الوقف الاختياري لتجارة وتصنيع الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا)، شرع المعهد في مشروع بحثي بشأن عملية السلام في مالي. وقد ركز المشروع على الدرب المؤدي إلى جمع الأسلحة الخفيفة في مالي و "شعلة السلام". وصدر في إطار هذا المشروع كتابان، وتقرير بحثي، وورقة أكاديمية، وعدد جديد من نشرة "موجزات المعهد".

٣٠ - وقد أنجز جزء من هذا العمل بالتعاون مع الفريق العامل المعني بتحويل طبيعة النزاع، التابع لجامعة هلسنكي، في حين وفر مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مالي الكثير من الدعم الفكري والمالي والمعنوي لإنجازه. وسيّر أعمال البحث أحد كبار زملاء المعهد في مجال البحوث، روبن إدوارد بولتون، بالتعاون مع إبراهيم آغ يوسف، من مكتب البرنامج الإنمائي في مالي. وألف الاثنان كتابين، هما النسخة الانكليزية لمؤلف "سلام تيمبوكتو" والطبعة الثانية لكتاب بنفس العنوان باللغة الفرنسية. وقد أبرزت الدراسات عددًا من الاستنتاجات والخيارات المتاحة لصانعي السياسات فيما يتعلق بمنع النزاعات ونزع السلاح. وتم تحليل الدروس المستفادة من التجربة في مالي في التقرير الصادر بالفرنسية تحت عنوان "Collaboration internationale et construction de la paix en Afrique de l'Ouest: l'exemple du mali" (التعاون الدولي وبناء السلام في غرب أفريقيا: مثال مالي)، بقلم روبن إدوارد بولتون، وإبراهيم آغ يوسف، وجاكلين ساك.

٣١ - وبدأ في أواخر ١٩٩٨ الاضطلاع بمشروع لدعم تنفيذ الوقف الاختياري لتجارة وتصنيع الأسلحة الصغيرة، وذلك عن طريق حفز تبادل الأفكار بشأن السياسات الأمنية الوطنية والحد من الأسلحة الصغيرة في دول منتقاة بغرب أفريقيا.

٢ - الحد من الأسلحة الصغيرة عن طريق الحد من الذخيرة

٣٢ - منذ ١٩٩٨، يضطلع المعهد بدراسة للمسائل المتصلة بالأسلحة الصغيرة والذخيرة، وذلك بالتنسيق مع إدارة شؤون نزع السلاح في المقر. والسيد كريستوف كارل، نائب مديرة المعهد، عضو في فريق الدراسة، إلى جانب العقيد إيلكا تيهونين، من فنلندا، الذي عمل بالمعهد في أواخر ١٩٩٨. وستقدم هذه الدراسة إلى الجمعية العامة وتكمل عمل فريق الخبراء الحكوميين المعني بالأسلحة الصغيرة (انظر A/52/298). وهي تهدف إلى توفير أساس متين وشامل لتقييم مدى إمكانية أن يسهم الحد من الذخيرة في الجهود

الرامية إلى وقف انتشار واستعمال الأسلحة الصغيرة، وكيف يمكن أن يتحقق ذلك الإسهام. وثمة حاجة إلى معلومات وتحليل تقنية دقيقة بشأن إنتاج وتجارة الذخيرة وبشأن وضع العلامات، وغير ذلك من الوسائل لتتبع الذخيرة، لكي يتسنى تقييم الخيارات العملية في مجال السياسات.

٣ - المناظير الإقليمية والأقليمية بشأن الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة

٣٣ - في عام ١٩٩٩، استهل المعهد مشروعاً لدراسة تدفق الأسلحة الصغيرة غير المشروعة في مختلف أنحاء العالم. ويتناول الجزء الأول من هذا المشروع بالنظر تدفق الأسلحة غير المشروعة عبر وسط آسيا نتيجة للنزاعات الأفغانية المستعصية على الحل. ويتولى إنجاز هذا العمل حالياً زميل زائر من فنلندا في مجال البحوث هو بوبي بيرسيدي.

٣٤ - ويتمثل الطور المقبل للمشروع في دراسة تدفق الأسلحة غير المشروعة عبر الاتحاد الروسي، والقوقاز، وأوروبا الشرقية، مع إيلاء اهتمام خاص لدور الجريمة المنظمة في تلك المنطقة والتفاصيل العملية لتهرب الأسلحة. وفي طور لاحق، ستجرى دراسة تدفق الأسلحة الصغيرة عبر جنوب آسيا إلى شمال شرقي آسيا. ويمكن أن تشمل أطوار إضافية دراسة تدفق الأسلحة غير المشروعة في الشرق الأوسط، وأوروبا، وأفريقيا، والأمريكتين، فتوفر بذلك خريطة وتحليلاً متسقين لمسالك التجارة الرئيسية في العالم، وتأثيرها في النزاعات العنيفة، وارتباطها بها.

٤ - حلقات منبر جنيف الدراسية بشأن الأسلحة الصغيرة

٣٥ - يتمثل منبر جنيف في برنامج تعاوني بدأ في عام ١٩٩٨ بالاشتراك بين المعهد ومكتب صاحبيين بالأمم المتحدة، ومعهد جنيف للدراسات الدولية للخريجين. ويتألف المنبر من سلسلة حلقات دراسية بشأن الحد من انتشار الأسلحة الصغيرة. ويتناول الكلمة خبراء دوليون مدعوون بشأن مواضيع محددة، وتلي ذلك أسئلة ومناقشة مفتوحة. وقد تضمنت قائمة الخبراء المشاركين هربرت وولف، وكريس سميث، وإدوارد لاورنس، وإيريك برمان، ودافيد مادينغز، وروبن كوبلند، والسفير دوناواكي، والسفير مرنييه، وغراسيلا أورييه دي لوزانو.

٥ - الألغام الأرضية

٣٦ - في أعقاب مشروع تعاوني للمعهد مع مركز البحوث المشترك التابع للجنة الأوروبية في إيسبرا، إيطاليا، لإنتاج عدد خاص لنشرة المعهد الإخبارية بشأن القضاء على الألغام الأرضية، حضر ممثلو المعهد عدداً من الاجتماعات المتصلة بالألغام الأرضية. ومن بين هذه الاجتماعات اجتماع لجنة المستشارين بشأن الكشف عن الألغام بواسطة عمليات موحدة" المعقود في مركز البحوث المشتركة؛ و "الندوة والمعرض الدوليان لتكنولوجيات إزالة الألغام"، المعقود في إيسبري في أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨؛ و "المؤتمر الأول للدول الأطراف في اتفاقية أوتاوا" المعقود في مابوتو، في أيار/مايو ١٩٩٩. ويقوم المعهد حالياً بإعداد عدد من "منبر نزع السلاح" يركز فيه على تنفيذ اتفاقية أوتاوا، سيصدر في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

خامسا - التواصل

٣٧ - تتمثل إحدى وظائف المعهد الرئيسية في التعاون بفاعلية مع الوكالات المتخصصة لمنظومة الأمم المتحدة ومنظماتها ومؤسساتها، والتعاون مع المنظمات الأخرى العاملة في ميدان نزع السلاح. وللمعهد عدد من البرامج ومن ترتيبات التواصل الرسمية وغير الرسمية مع نخبة عريضة من المنظمات الأخرى.

ألف - قاعدة بيانات المعهد

٣٨ - بالتعاون مع معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام، وضع المعهد قاعدة بيانات متاحة على الشبكة العالمية تشتمل على معاهد ومشاريع البحوث في جميع أنحاء العالم. ويمكن الوصول إلى قاعدة البيانات من خلال موقع المعهد على الشبكة (انظر الفقرة ١٩). وبإمكان المعاهد أن تستكمل معلوماتها عن طريق استخدام كلمة سر.

٣٩ - ويجري على فترات قصيرة استحداث موقع المعهد على الشبكة العالمية وزيادة تطويره. وتتم حصة متزايدة من تعاون المعهد مع الباحثين الآخرين إما عن طريق موقعنا على الشبكة أو بواسطة البريد الإلكتروني. وتسمح وسيلة الاتصال هذه للمعهد بالنشر في شكل الكتروني وببلوغ بعض أنحاء من العالم كان من الصعب الوصول إليها حتى الآن. ويمكن تبادل المعلومات الإلكترونية المعهد من البقاء على علم بأحدث التطورات في ميدان نزع السلاح والأمن، وهو بالتالي يساعد في الاضطلاع بأنشطتنا البحثية.

باء - منبر نزع السلاح

٤٠ - يصدر المعهد مجلة ربع سنوية "منبر نزع السلاح" بلغتين . وحتى نهاية ١٩٩٨، كانت النشرة الربع سنوية تسمى "النشرة الإخبارية لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح". وقد وافق عام ١٩٩٨ الذكرى السنوية العاشرة لإنشاء النشرة الإخبارية وقرر المعهد تغيير أسلوب النشرة، واستكمالها، وتغيير اسمها تمشيا مع الطابع الجدّي الذي أصبحت تتسم به كمجلة. وتضمن آخر عدد للنشرة الإخبارية نظرة على العشر سنوات التي مرت منذ إنشائها ومقالات حول موضوع "نزع السلاح والأمن: العقد الماضي".

٤١ - ولكل عدد من مجلة "منبر نزع السلاح" موضوع متصل بالأمن ونزع السلاح. وتُنشر في المجلة ورقات يعدها خبراء وتركز على الموضوع الرئيسي ومقالات أقصر من ذلك بشأن مواضيع أخرى. وترد في كل عدد عروض موجزة لمشاريع البحث الجارية والمنشورات الحديثة. وتشجّع المعاهد الأخرى على إعلام المعهد بأنشطتها بغية إدراج معلومات عنها في المجلة. وقد ركز العدد الأول لمنبر نزع السلاح على "المناقشة، الجديدة بشأن الأمن" والعدد الثاني على "المواد الانشطارية: النطاق والمخزونات والتحقق".

جيم - المؤتمرات والحلقات الدراسية واجتماعات المناقشة

٤٢ - يعقد المعهد طائفة متنوعة من اجتماعات البحوث في جنيف وكذلك في مناطق مختلفة في جميع أنحاء العالم. وتُعقد هذه الاجتماعات لتحقيق الهدف المزدوج المتمثل في دراسة قضايا الأمن، والحد من التسلح، ونزع السلاح، وتعزيز التعاون مع معاهد البحوث وفيما بينها في المجالات المعنية.

٤٣ - ويتيح المعهد منبرا إلكترونيا لمعاهد البحوث والمنظمات الوطنية والدولية العاملة في مجال نزع السلاح والأمن الدولي من أجل زيادة التعارف فيما بينها. إن المؤتمرات الإلكترونية تمكّن من تخفيف عبء الاحتياجات من الأموال والوقت التي ترتبط عادة بالمؤتمرات الدولية. ويستضيف المعهد حاليا مؤتمرا إلكترونيا بشأن إعادة صياغة جدول أعمال نزع السلاح والأمن. ويمكن الوصول إلى المؤتمر عن طريق موقع المعهد على الشبكة العالمية.

٤٤ - وبالتعاون مع مكتب الأصدقاءيين بالأمم ومعهد الدراسات الدولية للخريجين في جنيف، هيا المعهد محفلا يتيح لجماعات الدبلوماسيين والباحثين في جنيف مناسبات لتبادل المعلومات وإجراء مناقشات غير رسمية: "منبر جنيف". ويتناول خبراء مدعوون الكلمة بشأن موضوع محدد ثم تُطرح أسئلة وتُجرى مناقشة مفتوحة. وقد ركز منبر جنيف في عام ١٩٩٨ على المشاكل المتصلة بانتشار الأسلحة الصغيرة (انظر الفقرة ٣٥).

٤٥ - وعزز المعهد تعاونه مع مختلف المعاهد والمنظمات في العالم بأسره، فعلى سبيل المثال، شارك المعهد في "منبر الأمن الدولي" في زوريخ في عام ١٩٩٨. وشارك أيضا في اجتماعات الشبكة الأوروبية للمعلومات بشأن العلاقات الدولية ودراسات المناطق، وهي شبكة تهدف إلى تحسين القدرة على التواصل فيما بين المعاهد والمنظمات ذات الصلة في أوروبا. وقد كان المعهد ممثلا في لجنة التوجيه لتلك الشبكة في فترة ما بين ١٩٩٥ و ١٩٩٨.

٤٦ - ونما المعهد أيضا تعاونه مع إدارة شؤون نزع السلاح. فعلى سبيل المثال، يشارك المعهد في عضوية آلية التنسيق بشأن الأسلحة الصغيرة، المعنية بإقامة صلة بين إدارات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي لها برامج متصلة بالحد من تجارة الأسلحة الصغيرة وتصنيعها. وتمثل آلية التنسيق جهاز إدارة شؤون نزع السلاح للتشاور وتبادل المعلومات وتحديد الأولويات فيما بين الإدارات والوكالات. وقد أنشئت آليات لتبادل المعلومات فيما بين إدارة شؤون نزع السلاح والمعهد بشأن الأنشطة المقبلة، والعمل جار لوضع الخطط لحلقات دراسية منظمة بصورة مشتركة.

سادسا - المنشورات

٤٧ - لم ينكف المعهد يصدر مجلته الجديدة "منبر نزع السلاح" منذ بداية ١٩٩٩. وتتناول هذه النشرة الفصلية التي تصدر بلغتين موضوعا خاصا في كل عدد من أعدادها.

٤٨ - ويجري حاليا وضع تصاميم جديدة لكافة منشورات المعهد بغية جعلها متاحة بأكثر سهولة لجمهور قراء أوسع نطاقا. ومنذ النصف الثاني من عام ١٩٩٨، أعيد تصميم صفحات الغلاف لجميع منشورات المعهد من أجل زيادة جاذبيتها بالنسبة للقراء حين تكون معروضة للبيع، ولكفالة الاتساق في التصميم. والعمل جار أيضا في إعادة تصميم الصفحات الداخلية لزيادة سهولة قراءة المواد المنشورة.

٤٩ - وترد في تذييل هذا التقرير قائمة بمنشورات المعهد في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩.

الحواشي

(أ) للاطلاع على التقارير السابقة عن أنشطة المعهد، انظر: A/38/475 و A/39/553 و A/40/725 و A/41/676 و A/42/607 و A/43/686 و A/44/421 و A/45/392 و A/46/334 و A/47/345 و A/48/270 و A/49/329 و A/50/416 و A/51/364 و A/52/272 و A/53/187.

تذييل

منشورات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح
في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٩

تقارير البحوث

Curbing Illicit Trafficking in Small Arms and Sensitive Technologies: An Action-Oriented Agenda, by Péricles Gasparini Alves and Daiana Cipollone (eds), 1998, 288p. المبيع GV.E.98.0.8 وهو متاح باللغة الأسبانية أيضا: Represion del trafico ilicito de armas pequeñas y tecnologias sensibles: Una agenda orientada hacia la acción, por Péricles Gasparini Alves y Daiana Cipollone (eds), 1998, 288p. المبيع GV.S.98.O.8

Non-Offensive Defense in the Middle East, by Bjørn Møller, Gustav Däniker, Shmuel Limone and Ioannis A. Stivachtis, 1998, 150p., المبيع GV.E.98.0.27

Sensors for Peace: Applications, Systems and Legal Requirements for Monitoring in Peace Operations, by Jürgen Altmann, Horst Fisher and Henny J. van der Graaf (eds), 1998, 298p. المبيع GV.E.98.0.28

The Implications of South Asia's Nuclear Tests for the Non-Proliferation and Disarmament Regimes, 1999, 28 p. منشورات الأمم المتحدة، UNIDIR/99/2

Collaboration internationale et construction de la paix en Afrique de l'Ouest: l'exemple du Mali, par Robin Edward Poulton, Ibrahim ag Youssouf et Jacqueline Seck, 1999, 64 p. منشورات الأمم المتحدة، UNIDIR/99/4

Fissile Material Stocks: Characteristics, Measures and Policy Options, by William Walker and Frans Berkhout, 1999, 66 p. منشورات الأمم المتحدة، المبيع GV.E.99.O.15

La paix de Tombouctou - Gestion démocratique développement et construction africaine de la paix, par Robin Edward Poulton et Ibrahim ag Youssouf, 1998, 437p. المبيع GV.F.98.O.3

موجزات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح

Curbing Illicit Trafficking in Small Arms and Sensitive Technologies: An Action-Oriented Agenda /

Represión del tráfico ilícito de armas pequeñas y tecnologías sensibles: Una agenda orientada hacia la acción

العدد ١٩٩٨/٢ من موجزات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح.

Non-Offensive Defence in the Middle East? العدد ١٩٩٨/٣ من موجزات معهد الأمم المتحدة لبحوث

نزع السلاح.

Sensors for Peace: Applications Systems and Legal Requirements for Monitoring in Peace Operations

العدد ١٩٩٨/٤ من موجزات معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح.

النشرة الإخبارية لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح (ربع سنوية)

العدد ٣٨: Nuclear De-alerting: Taking a Step Back

La levée de l'état d'alerte des forces nucléaires

العدد ٣٩*: Disarmament and Security: The Past Decade

Désarmement et sécurité: bilan d'une décennie

* آخر عدد.

منبر نزع السلاح

العدد ١، ١٩٩٩ The New Security Debate

Le ouveau débat sur la sécurité

العدد ٢، ١٩٩٩ Fissile Materials: Scope, Stocks and Verification

Un traité sur les matières fissiles: portée, stocks et vérification

المرفق الثاني

تقرير مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح المتضمن برنامج العمل المقترح للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠

موجز

عملا بالنظام الأساسي لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، اتخذ مجلس أمناء المعهد، في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، ثلاثة إجراءات فيما يتصل بعمل المعهد. أولاً، استعرض تقرير المديرية (انظر أعلاه)، وبعد أن أشاد بتفاني ملاك الموظفين الصغير الحجم، وافق على تقديم التقرير إلى الجمعية العامة. ثانياً، استعرض المجلس برنامج الأنشطة المقترح للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠. وأبدى المجلس تعليقات عديدة على برنامج البحوث تم إدراجها، كما ينبغي، في التقرير (الفرع رابعاً، "الأنشطة المعتمدة") ووافق على نسخة منقحة تنقيحاً طفيفاً تقدم إلى الجمعية العامة. ثالثاً، يحيل المعهد بواسطة تقريره، توصية إلى الأمين العام بتقديم إعانة من الميزانية العادية لسنة ٢٠٠٠.

وتتضمن الجداول الواردة في التذييل لتقرير المجلس تفاصيل عن حالة التبرعات للمعهد عن السنوات ١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠، فضلاً عن تقديرات الإيرادات والنفقات للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠. والاحتياجات التقديرية من الموارد للفترة ذاتها. وقد بلغت التبرعات للمعهد، حتى الآن، زهاء ٦٨٢ ٣٠٥ دولارات من دولارات الولايات المتحدة.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢٠	٧- ١	أولا - استعراض تقرير المديرية عن أنشطة معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح
٢٠	٩- ٨	ثانيا - الإدارة وتعيين الموظفين
٢١	١٣-١٠	ثالثا - الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة
٢١	٤٤-١٤	رابعا - الأنشطة المعتمدة
٢٢	٣٢-١٥	ألف - الأمن العالمي ونزع السلاح
٢٢	١٦	١ - مؤتمر نزع السلاح
٢٢	١٩-١٧	٢ - عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي
٢٢	٢٢-٢٠	٣ - الأسلحة البيولوجية
٢٣	٢٣	٤ - التكنولوجيات الفضائية
٢٣	٢٧-٢٤	٥ - تنفيذ المعاهدات
٢٣	٣٢-٢٨	٦ - التفكير في مجال الأمن ونزع السلاح
٢٤	٣٨-٣٣	باء - الأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي
٢٤	٣٥-٣٣	١ - حفظ السلام في أفريقيا
٢٤	٣٦	٢ - الشرق الأوسط
٢٤	٣٨-٣٧	٣ - آسيا
٢٥	٤٤-٣٩	جيم - أمن البشرية ونزع السلاح
٢٥	٣٩	١ - الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا
٢٥	٤٠	٢ - الحد من الأسلحة الصغيرة عن طريق الحد من الذخيرة

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		٣ - المناظير الإقليمية والأقليمية بشأن الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة
٢٥	٤١	
		٤ - حلقات منبر جنيف الدراسية بشأن الأسلحة الصغيرة
٢٥	٤٢	
		٥ - الألغام الأرضية
٢٦	٤٣	
		٦ - إضفاء الطابع العسكري على مخيمات اللاجئين
٢٦	٤٤	
٢٦	٥٣-٤٥	التواصل - خامسا
٢٦	٤٥	ألف - قاعدة بيانات المعهد
٢٦	٤٦	باء - موقع المعهد على الشبكة العالمية
٢٦	٤٧	جيم - منبر نزع السلاح
		دال - المؤتمرات، والحلقات الدراسية، واجتماعات المناقشة
٢٧	٤٨	
٢٧	٤٩	هاء - التعاون مع المعاهد الأخرى
٢٧	٥٢-٥٠	واو - التعاون داخل هيكل الأمم المتحدة
٢٨	٥٣	زاي - المنشورات
٢٨	٥٥-٥٤	سادسا - الحالة المالية
		الجدول-
٢٩		١ - التبرعات إلى المعهد عن عام ١٩٩٨
٣٠		٢ - الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ١٩٩٩
٣٠		٣ - الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ٢٠٠٠
٣١		٤ - تقديرات الإيرادات والنفقات لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠
٣٢		٥ - الاحتياجات المقدرة من الموارد لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠

أولا - استعراض تقرير المديرية عن أنشطة
معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح

١ - عملا بأحكام الفقرة ٢ '١' من المادة الرابعة من النظام الأساسي لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح^(١)، قامت مديرة المعهد، السيدة باتريشيا لويس، في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بتقديم تقرير إلى مجلس الأمناء عن الأنشطة التي اضطلع بها المعهد في الفترة الممتدة من تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨ (انظر المرفق الأول). وكان هذا التقرير امتدادا لتقرير أولي عن أنشطة المعهد في الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ قدمته المديرية إلى مجلس الأمناء في دورته الثانية والثلاثين التي عقدت في شهر كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ في جنيف.

٢ - وفي الجلسة التي عقدت في جنيف أحاط المجلس علما، مع التقدير، بالتقرير الأولي للمديرة. وشجع المعهد المديرية على استطلاع إمكانية السعي إلى جعل مؤشر تكاليف المعيشة مرتبلا بالإعانة المقدمة من الأمم المتحدة لميزانية المعهد. وأدلى أعضاء شتى بتعليقات أحاطت بها المديرية علما بخصوص المنحى الذي يتخذه برنامج المعهد.

٣ - وفي الدورة الثالثة والثلاثين للمجلس، المعقودة في الفترة من حزيران/يونيه إلى تموز/يوليه ١٩٩٨، أعرب الأعضاء عن ارتياحهم لتنفيذ برنامج العمل للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ بصورة مثالية. وأعرب المجلس عن تقديره لمديرة المعهد، ونائب مديرته، وموظفيه، للنجاح المحرز في تنفيذ برنامج العام السابق.

٤ - وأجمع المجلس على الإشادة بالمديرة لما تضطلع به دون كلل من أنشطة لجمع الأموال.

٥ - وأقر المجلس تقرير المديرية لعرضه على الجمعية العامة.

٦ - واستعرض المجلس برنامج العمل المقترح للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ الذي اقترحتة المديرية. وقدم المجلس عدة مقترحات بشأن المشاريع الجارية والمقبلة، وذكرت المديرية أنها ستضعها في الاعتبار في حدود ما تسمح به الموارد المالية والبشرية.

٧ - وأقر المجلس مشروع برنامج العمل لتقديمه إلى الجمعية العامة (انظر الفرع رابعا أدناه).

ثانيا - الإدارة وتعيين الموظفين

٨ - تتولى أعمال المعهد مجموعة متفانية من الموظفين، وإن كانت قليلة العدد، ألا وهي: المديرية، ونائب المديرية، ومساعد إداري، وسكرتير متخصص للمنشورات، ومدير لنظم الحواسيب، ومنسق مشاريع، ومحررون للمجلة والكتب، وباحثو مشاريع. ولاحظ المجلس أيضا أن معظم الموظفين معينون بعقود لمدة سنة واحدة. وأيد المجلس رأي المديرية بأنه ثمة حاجة إلى ملاك أقوى من الموظفين الأساسيين من أجل تعزيز برنامج

البحوث، وجهودها الرامية إلى زيادة الإيرادات الأساسية وإيرادات المشاريع للمعهد لكي يتسنى زيادة عدد الموظفين وتحسين مركزهم التعاقدى.

٩ - وشجع المجلس المديرية على أن تستمر في عقد اجتماعات أسبوعية للموظفين، واجتماعات شهرية بشأن أعمال البحث، واجتماعات نصف سنوية لأغراض التخطيط الاستراتيجي، وأن تبقى على الأولويات العليا الممنوحة في جدول أعمال الإدارة لتساوي الفرص والتدريب على المهارات وتقييم الموظفين.

ثالثا - الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة

١٠ - أحاط المجلس علما بأن الأموال غير المخصصة ما زالت شحيحة رغم الجهود المتواصلة لزيادة حصة التكاليف الإدارية من التبرعات غير المشروطة. ووافق على أنه ثمة حاجة، بالتالي، إلى تلقي إعانة لفترة السنتين المقبلة. وأقر المجلس بأن هذه الإعانة، التي تستخدم لتغطية تكاليف الموظفين الدائمين، بمن فيهم المديرية، هامة ليس فقط من الوجهة الاقتصادية بل ولتأمين استقلالية المعهد أيضا.

١١ - وقد خُفضت هذه المساعدة مؤقتا في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ من ٢٢٠ ٠٠٠ دولار إلى ٢١٣ ٠٠٠ دولار. وتكرر إدراج هذا المبلغ الأخير في ميزانية فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وسيتم إبقاؤه في ذلك المستوى في فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١. وأعرب مجلس الأمناء عن الأمل في أنه سيتسنى في نهاية الأمر رفع قيمة الإعانة إلى مستواها في ١٩٩٦ لكي لا تستمر تلك القيمة في التدهور.

١٢ - ولاحظ المجلس كذلك، مع الأسف، أن الإعانة لم تعدل لمراعاة التضخم طيلة سنوات عديدة. ونظرا لأهمية الإعانة المقدمة من الأمم المتحدة بالنسبة لعمليات المعهد، طلب المجلس أن يتولى مكتب الميزانية المناسب بالأمم المتحدة، أي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، واللجنة الخامسة، إبقاء المسألة قيد الاستعراض.

١٣ - وعملا بالفقرة ٣ من المادة الثامنة من النظام الأساسي للمعهد، قرر المجلس بالإجماع أن يحيل إلى الأمين العام، بواسطة هذا التقرير، توصية بتقديم إعانة إلى المعهد من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٠.

رابعا - الأنشطة المعتمدة

١٤ - يتألف برنامج بحوث المعهد من ثلاثة فروع: (أ) الأمن العالمي ونزع السلاح؛ (ب) الأمن الإقليمي ونزع السلاح؛ (ج) الأمن البشري ونزع السلاح.

ألف - الأمن العالمي ونزع السلاح

١٥ - يتجه الكثير من التركيز في أعمال المعهد إلى الأمن العالمي ونزع السلاح. ويشمل هذا إجراء البحوث بشأن تنفيذ المعاهدات المعتمدة فعلا والمسائل ذات الصلة بالمفاوضات الجارية حاليا.

١ - مؤتمر نزع السلاح

١٦ - سيواصل المعهد تركيز قدر كبير من جهوده على المسائل ذات الصلة بأعمال مؤتمر نزع السلاح في جنيف. وسينشر المعهد تقارير أخرى عن موضوعي الحد من إنتاج المواد الانشطارية وتكنولوجيات الفضاء. ومن المقرر عقد حلقات دراسية بشأن نزع السلاح النووي، والمواد الانشطارية، ونظم القذائف الدفاعية، والحالة الراهنة لجهود الحد من التسليح ونزع السلاح. ويجري الآن أيضا التخطيط لعقد مؤتمر إلكتروني لطرق مسألتي هياكل مؤتمر نزع السلاح وطرائق عمله.

٢ - عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي

١٧ - سيواصل المعهد عقد حلقاته الدراسية لمناقشة طائفة عريضة من المسائل ذات الصلة بنزع السلاح النووي. وتشمل مواضيع الحلقات الدراسية المقبلة: إنهاء حالات الفزع؛ ونظم القذائف الدفاعية؛ والتحقق؛ وعمليات التفاوض؛ والأسلحة النووية التكتيكية. وأصدر المعهد أيضا تكليفا بإجراء بحث بشأن المنطقة الخالية من الأسلحة النووية المقترح إنشاؤها في وسط آسيا، وهو يقوم حاليا بتحرير كتاب عن الأسلحة النووية التكتيكية في وسط أوروبا. وسيكون الحد من الأسلحة النووية القصيرة المدى والتكتيكية موضوع دراسة متعمقة.

١٨ - وسيكرس المعهد العدد الأول من مجلته الربع سنوية "منبر نزع السلاح" في عام ٢٠٠٠ لمؤتمر استعراض معاهدة عدم الانتشار الذي سيعقد في نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠٠٠. وسيحلل المؤلفون المساهمون الصعوبات الكامنة في المعاهدة ذاتها وفي عملية الاستعراض وسيقترحون إجراءات عملية تتخذ في المستقبل.

١٩ - ويقوم المعهد حاليا بوضع برنامج بحوث بشأن تدابير الرقابة على الصادرات وتطبيقها بغية دراسة فعاليتها وتطبيقها ومستقبلها.

٣ - الأسلحة البيولوجية

٢٠ - سيواصل زميلان زائران في مجال البحوث الاضطلاع ببرامجهما البحثية بشأن الحد من الأسلحة البيولوجية والحرب البيولوجية.

٢١ - يخطط المعهد حاليا مع مكتب الصاحبين بالأمم المتحدة لعقد اجتماعات مناقشة أخرى بشأن مواضيع ذات صلة بالمفاوضات المتعلقة ببروتوكول لاتفاقية الأسلحة البيولوجية. ويمكن أن تشمل هذه الاجتماعات مناقشات بشأن نقل التكنولوجيات، وتدابير الرقابة على الصادرات، والتحقيقات الميدانية.

٢٢ - وفي محاولة لدراسة كيف يمكن للدول الوصول إلى التكنولوجيات اللازمة للأسلحة البيولوجية، يتعاون المعهد حالياً في إطار مشروع مع مركز تسوية المنازعات بجامعة كاب تاون، جنوب أفريقيا، لدراسة الطريقة التي قامت بها جنوب أفريقيا، في عهد الفصل العنصري، بتكوين خبرة ذات أهمية بشأن الأسلحة البيولوجية والكيميائية. وسيُنظر أيضاً في إجراء دراسات لحالات فردية تتعلق ببلدان أخرى.

٤ - التكنولوجيات الفضائية

٢٣ - من المقرر أن يصدر في الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ تقرير بحثي بشأن نقل تكنولوجيات الفضاء الخارجي ذات الاستخدام المزدوج، وقد بدأ المعهد أيضاً العمل في مشروع بحوث بشأن نظم القذائف الدفاعية، يدرس فيه عن كثب ارتباط تلك النظم بالتكنولوجيات المستخدمة في الأنشطة الفضائية.

٥ - تنفيذ المعاهدات

٢٤ - ستبدأ في النصف الثاني من عام ١٩٩٩ المرحلة الأولى من أنشطة مشروع المعهد المتعلق بتكاليف تنفيذ معاهدات نزع السلاح، ومن المقرر إكمال المشروع قبل نهاية عام ٢٠٠٠.

٢٥ - وانهقد في حزيران/يونيه ١٩٩٩ الاجتماع الأول في إطار مشروع لدراسة النهج المختلفة التي تعالج بها الهيئات المنفذة الأطراف مشاكل متماثلة، وذلك بمناقشة بشأن تداول المعلومات.

٢٦ - إن الامتثال للمعاهدات الدولية واحد من أهم جوانب الأمن الدولي. ويتمثل جانبان لدراسة يقوم المعهد حالياً بإعدادها لعام ٢٠٠٠ في كيفية منع عدم الامتثال وكيفية التصدي لعدم الامتثال.

٢٧ - ويبرز العدد ٣ من منبر نزع السلاح لعام ١٩٩٩ نظم التفتيش في الموقع.

٦ - التفكير في مجال الأمن ونزع السلاح

٢٨ - سيشرع المعهد في دراسة بشأن الآثار المترتبة على التدخل العسكري، يستعرض في إطارها التطور التاريخي لقواعد التدخل، وينظر بصورة خاصة في الحالات التي جرى فيها التدخل على أساس منع انتهاك حقوق الإنسان. وستحلل الدراسة مختلف أنواع التدخل، وتنظر في الآثار المترتبة على هذا العمل، مثل تشرد الأشخاص، وتدفق اللاجئين، وموت البشر، وتدمير الهياكل البشرية. وستؤدي الدراسة إلى إصدار منشور وعقد اجتماعات مناقشة.

٢٩ - وسيشرع المعهد في وضع مشروع بحوث للتحقيق في التكنولوجيات الجديدة التي يمكن أن تؤدي، في المدى البعيد جداً، إلى استحداث أنواع جديدة من نظم الأسلحة. وسيتمثل جزء كبير من مجال تركيز هذا المشروع في التقدم المحرز في مجالي المتفجرات التقليدية، والاستهداف بمساعدة الحاسوب.

٣٠ - ومن المقرر أن يكتمل في أواخر عام ١٩٩٩ إعداد كتاب المعهد حول موضوع مصطلحات الحد من التسليح، ونزع السلاح والأمن، بما في ذلك ترجمة الكتاب إلى العربية.

٣١ - وسيتواصل المؤتمر الإلكتروني حول جدول الأعمال الأمني الجديد، الذي يمكن الوصول إليه عن طريق موقع المعهد على الشبكة العالمية. ويهدف المؤتمر إلى مساعدة الباحثين في صياغة أفكار جديدة بشأن نزع السلاح والأمن.

٣٢ - وفي آب/أغسطس ١٩٩٩، سيعقد المعهد مؤتمرا مشتركا مع إدارة الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح حول موضوع أمن المعلومات. ويقدر ما يزداد تعويل مجتمعاتنا على تكنولوجيا المعلومات، يظهر شكل جديد من أشكال الحرب - حرب تكنولوجيا المعلومات. وسينظر المؤتمر في القضايا ويقترح طرقا للتصدي إلى المشاكل التي تطرحها نقاط ضعف تكنولوجيا المعلومات.

باء - الأمن ونزع السلاح على الصعيد الإقليمي

١ - حفظ السلام في أفريقيا

٣٣ - سيكمل في النصف الثاني من عام ١٩٩٩ مشروع المعهد المتعلق بالأشكال الجديدة لحفظ السلام في أفريقيا. ويستكشف المعهد حاليا إمكانية الاضطلاع بمشاريع متابعة في ميدان الدراسة هذا الذي تزداد أهميته باستمرار.

٣٤ - ويضطلع المعهد أيضا في الوقت الحاضر بمشروع بحوث في غرب أفريقيا يهدف إلى دعم الوقف الاختياري لتجارة الأسلحة الصغيرة وتصنيعها في غرب أفريقيا. ويرد أدناه وصف أكثر تفصيلا لهذا المشروع (انظر الفقرة ٣٩).

٣٥ - وبالإضافة إلى ذلك، فإن العدد ٣ لعام ٢٠٠٠ من "منبر نزع السلاح" سيركّز على الخلافات المعقدة المحيطة ببعثات وولايات حفظ السلام.

٢ - الشرق الأوسط

٣٦ - متابعة لأعمال الحلقة الدراسية للخبراء المعقودة في جنيف في عام ١٩٩٨ بالاشتراك مع مركز الرصد التعاوني في ألبوكركي، نيو مكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية، يقوم المعهد حاليا بوضع مشروع لإنتاج كتاب عن صور السواتل المتاحة تجاريا والتي تصف مشاكل الموارد من المياه في الشرق الأوسط. ويهدف الكتاب إلى إقامة الدليل على الصلة بين البيئة والأمن وإلى إظهار أحد العوامل المساهمة في زعزعة الأمن في الشرق الأوسط.

٣ - آسيا

٣٧ - بالإضافة إلى نشر تقرير الاجتماع الذي عقده المعهد بشأن بناء الثقة وتحقيق الاطمئنان في جنوب آسيا، يقوم المعهد حاليا بوضع مشروعين للمساعدة في تعزيز أمن دول المنطقة. يتمثل المشروع الأول في دراسة لمعضلات الأمن في جنوب آسيا، مستعينا في ذلك بخبرة محلية واسعة النطاق. والمشروع الثاني هو مقترح لاستخدام صور السواتل التجارية لدراسة بعض العوامل البيئية التي تسببت في زيادة التوتر، ومدى ترجيح اندلاع الصراع بين الدول في المنطقة.

٣٨ - وقد بدأ اقتراح إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا يوتي ثماره، إذ تقوم حاليا دول وسط آسيا الخمس بالتفاوض بشأن اتفاق. ويهدف المعهد إلى إنتاج دراسة بشأن المنطقة المقترحة يحلل فيها أهمية المقترح ووسائل تنفيذه.

جيم - أمن البشرية ونزع السلاح

١ - الأسلحة الصغيرة في غرب أفريقيا

٣٩ - منذ أواخر عام ١٩٩٨، لم ينفك المعهد يعمل على وضع مشروع بحوث في دول غرب أفريقيا. ويهدف المشروع إلى حفز مناقشة بشأن الأمن الوطني والإقليمي في كل بلد من بلدان المنطقة بدءاً بمالي، ثم في سيراليون، وليبيريا. ويجرى حالياً تحديد الشركاء من منظمات بحوث وأفراد ثم تكليفهم بصياغة ورقات عن مختلف جوانب الأمن في بلدانهم. وستعقد في غضون السنتين القادمتين حلقات دراسية بشأن دور الأسلحة والأدوار المعقدة للسلطات العسكرية، والشرطة، ومنظمات المجتمع المدني، والحكومات، في مجالي الأمن الوطني والإقليمي. وسينشر المعهد نخبة من ورقات البحوث، ومن المؤمل أن يتمكن باحثون عديدون من غرب أفريقيا من قضاء بعض الوقت في جنيف، لإقامة صلات وتوسيع نطاق قاعدة مهاراتهم. ويجرى حالياً التماس التمويل لإنجاز هذا العمل في عدد أكبر من بلدان غرب أفريقيا.

٢ - الحد من الأسلحة الصغيرة عن طريق الحد من الذخيرة

٤٠ - عقب إكمال الدراسة المتعلقة بالمتفجرات والذخيرة، التي أجراها فريق الخبراء المعني بالمسألة في حزيران/يونيه ١٩٩٩ (انظر A/54/155)، سيقوم المعهد بنشر نتائج هذا العمل من خلال الحلقات الدراسية والمنشورات، مقدماً بذلك مساعدة في الجهود المبذولة داخل هيكل الأمم المتحدة للحد من الانتشار غير القانوني للأسلحة الصغيرة. وسيبرز العدد ٢ من "منبر نزع السلاح" لعام ٢٠٠٠ القضايا المتصلة بالأسلحة الصغيرة.

٣ - المناظير الإقليمية والأقاليمية بشأن الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة

٤١ - متابعة للعمل بشأن الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة عبر وسط آسيا، يقوم المعهد حالياً بوضع مشروع لدراسة التدفق غير المشروع للأسلحة الصغيرة عبر الاتحاد الروسي، والقوقاز، وأوروبا الشرقية. وستنطوي التطويرات المقبلة للمشروع على النظر في تدفق الأسلحة عبر جنوب آسيا، وشمال شرقها، وجنوب شرقها، وعبر الشرق الأوسط، وأوروبا، وأفريقيا، والأمريكتين. ويتمثل الهدف في توفير خريطة وتحليل متسقين للمسالك الرئيسية للتجارة غير المشروعة في الأسلحة الصغيرة في مختلف أنحاء العالم ولتأثيرها على النزاعات العنيفة.

٤ - حلقات منبر جنيف الدراسية بشأن الأسلحة الصغيرة

٤٢ - يمر الآن برنامج الحلقات الدراسية التعاونية المشترك بين المعهد ومكتب الأصحابيين بالأمم المتحدة ومعهد جنيف للخريجين بسنته الثالثة، ومن المقرر أن يتواصل حتى نهاية ١٩٩٩. ومن المؤمل أن يمكن وجود تمويل ملائم للمنظمات الثلاث من مواصلة المشروع ومن المساعدة بذلك في إعلام مجتمع الدبلوماسيين في جنيف بشأن النتائج المترتبة على انتشار الأسلحة الصغيرة.

٥ - الألغام الأرضية

٤٣ - بعد البدء السريع لتنفيذ اتفاقية أوتاوا المتعلقة بالألغام المضادة للأفراد، وانعقاد المؤتمر الأول للدول الأطراف، في مابوتو، موزامبيق، يقوم المعهد حاليا بتجهيز العدد ٤ لعام ١٩٩٩ من "منبر نزع السلاح" حول موضوع تنفيذ المعاهدة.

٦ - إضفاء الطابع العسكري على مخيمات اللاجئين

٤٤ - أثناء النزاعات وفيما بينها، حين تعيش مئات الآلاف من اللاجئين في ظروف خطيرة وغير صحية، كثيرا ما تحاول الأطراف المختلفة في النزاعات استغلال جوانب ضعف اللاجئين. ويجرى تجنيد الشباب - والأطفال في الكثير من الحالات - مقابل الغذاء والامتيازات، في صفوف الميليشيات. وتم المتاجرة بالأسلحة، والتماس معلومات أجهزة المخابرات والحصول عليها، من خلال المخيمات. وكثيرا جدا ما تصبح المخيمات معسكرات تدريب حقيقية وأرضية خصبة لزراعة بذور النزاع المتواصل. وإلى جانب مركز الأمن والتعاون الدوليين بجامعة ستانفورد ومركز جنيف للسياسات الأمنية، شرع المعهد في العمل في إطار مشروع لدراسة هذه المشكلة. وقد تم تحديد مواضيع لدراسة حالات فردية، وستصدر قريبا مجموعة من المنشورات. وسيحاول المشروع تحديد الأسباب العامة لإضفاء الطابع العسكري على مخيمات اللاجئين، فيساعد بذلك وكالات اللاجئين في تخطيط عملها وتنفيذه.

خامسا - التواصل

ألف - قاعدة بيانات المعهد

٤٥ - بغية مساعدة المجتمع الدولي في إقامة اتصالات داخل ميدان نزع السلاح والأمن الدولي، قام المعهد، بالاشتراك مع معهد ستوكهلم الدولي لبحوث السلام بوضع قاعدة بيانات ونشرها على الشبكة العالمية، وهي تشمل معاهد ومشاريع البحوث في مختلف أنحاء العالم. ويمكن الوصول إلى قاعدة البيانات عن طريق موقع المعهد على الشبكة، وبإمكان المعاهد استكمال معلوماتها عن طريق استخدام كلمة سر. وسيواصل خلال السنة المقبلة العمل على رفع مستوى قاعدة البيانات وتحسينها.

باء - موقع المعهد على الشبكة العالمية

٤٦ - أدخل المعهد طوال السنة الماضية تغييرات هامة على موقعه باللغتين (الفرنسية والانكليزية) على الشبكة العالمية. وسيواصل العمل بشأن الموقع بغية تحسين إمكانية الوصول إليه وزيادة الاتصالات بين المعهد والباحثين من جميع أنحاء العالم.

جيم - منبر نزع السلاح

٤٧ - تتمثل إحدى وظائف مجلة المعهد الربع سنوية في مواصلة وزيادة الاتصالات المعهد والتعريف به. وينشر "منبر نزع السلاح" الآن في موقع المعهد على الشبكة العالمية في شكل ملفات وثائق قابلة للنقل

سهلة التحميل. وتصدر المجلة باللغتين الفرنسية والانكليزية وتشكّل إسهاما ذا أهمية في المنشورات الصادرة بشأن نزع السلاح والأمن باللغتين.

دال - المؤتمرات، والحلقات الدراسية، واجتماعات المناقشة

٤٨ - سيواصل المعهد عقد طائفة عريضة من الاجتماعات في كافة أنحاء العالم وكذلك في الحيّز الفضائي الحاسوبي. وتتخذ هذه الاجتماعات عددا من الأشكال المختلفة، وهي تهدف إلى فهم قضايا نزع السلاح والأمن المعقدة. ويتعاون المعهد مع معاهد أخرى حيثما أمكن ذلك بغية زيادة تنوع الاجتماعات وتوسيع نطاق بلوغنا.

هاء - التعاون مع المعاهد الأخرى

٤٩ - استمر المعهد في زيادة عدد المعاهد المتعاونة في مشاريع واجتماعات البحوث. وفي عام ٢٠٠٠، سيُعقد منبر الأمن الدولي في جنيف وسيشارك المعهد في تخطيط وتنفيذ المنبر. وكجزء من مساهمة سويسرا في المنبر، تقوم الحكومة حاليا بتمويل "مجموعات أفرقة مناقشة في مجالات الاختصاص" في سويسرا. والمعهد عضو نشط في المجموعة المعنية بالحد من التسلح، وهو يساعد حاليا في تخطيط اجتماعين وإصدار تقريرين عن جوانب محددة للحد من النزاعات ومن التسلح.

واو - التعاون داخل هيكل الأمم المتحدة

٥٠ - كجزء من محاولة لتحسين أداء منظومة الأمم المتحدة، ازداد التعاون فيما بين أجهزة الأمم المتحدة. وفي هذا السياق، زاد المعهد من تعاونه مع إدارة شؤون نزع السلاح. وتنعقد حاليا حلقة عمل مشتركة في آب/أغسطس ١٩٩٩، ومن المؤمل أن يتسنى عقد مزيد من الحلقات الدراسية المشتركة في سنة ٢٠٠٠ وفيما بعدها. ورغم أن الاجتماعات تُعقد في نيويورك، فإن المعهد عضو مشارك في آلية التنسيق المعنية بالأسلحة الصغيرة وهي مبادرة لإدارة شؤون نزع السلاح.

٥١ - ويواصل المعهد أيضا تعاونه مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في غرب أفريقيا، وله علاقات عمل وثيقة مع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا. ويأمل المعهد أن يتعاون أيضا مع المركزين الإقليميين لآسيا وأمريكا اللاتينية.

٥٢ - ولم ينفك المعهد يعمل مع عدد من الهيئات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة. وهو يهدف إلى دعم العمل الرامي إلى تحقيق السلام والأمن الدولي، المضطلع به في منظومة الأمم المتحدة بأسرها، ويتم على نحو خاص بتحقيق الترابط بين السلام، والأمن، ونزع السلاح، وحقوق الإنسان، والتنمية. ويشترك المعهد حاليا في سلسلة من الاجتماعات يعقدها المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في جنيف لزيادة التعاون بين هيئات البحوث بالأمم المتحدة في أوروبا وخارجها.

زاي - المنشورات

٥٣ - يقوم المعهد بالتخطيط لإصدار عدد كبير من المنشورات في غضون الأشهر الـ ١٨ المقبلة. وتشمل هذه المنشورات المجلة الربع سنوية "منبر نزع السلاح" وعددا من الكتب والتقارير البحثية. وأعاد المعهد حديثا تنشيط تعاونه مع شركة دارموث للنشر التابعة لمؤسسة آشفات المحدودة المسؤولة للنشر، وهو يعتزم الاشتراك معها في نشر عدد من الكتب من أجل بلوغ جمهور قارئين أوسع نطاقا. والكتاب الأول الذي سيصدر في إطار هذا المشروع المشترك يشكل، في حد ذاته، مشروعا تعاونيا مع إدارة شؤون نزع السلاح، وهو بعنوان "الحد من الأسلحة الصغيرة: أسلحة قديمة، قضايا جديدة"، ويمثل تجميعا لورقات محررة كانت قد قُدمت إلى هيئة الخبراء الحكوميين التابعة للأمم المتحدة والمعنية بالأسلحة الصغيرة في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨.

سادسا - الحالة المالية

٥٤ - بلغت التبرعات المقدمة في ١٩٩٩ حتى الآن مبلغ ٣٠٥ ٦٨٢ دولارا من دولارات الولايات المتحدة (انظر الجدول ٢).

٥٥ - وتظهر الجداول من ١ إلى ٥ الحالة المالية للمعهد على النحو التالي:

(أ) الجدول ١، الحالة الراهنة للتبرعات إلى المعهد عن عام ١٩٩٨؛

(ب) الجدول ٢، الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ١٩٩٩؛

(ج) الجدول ٣، الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ٢٠٠٠؛

(د) الجدول ٤، تقديرات الإيرادات والنفقات لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠؛

(هـ) الجدول ٥، الاحتياجات المقدره من الموارد لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠.

الحواشي

(أ) قرار الجمعية العامة ١٤٨/٣٩ حاء، المرفق، المؤرخ ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٤.

الجدول ١

التبرعات إلى المعهد عن عام ١٩٩٨
(بدولارات الولايات المتحدة)

ألف - <u>التبرعات عن عام ١٩٩٨</u> ^(١)	
٤٠ ٠٠٠	استراليا
٤ ٩٢٩	إسرائيل
٥ ٠٠٠	إيطاليا
٤٥ ٠٠٠	البرازيل
١١ ٧٦٠	الدانمرك
٤٦ ٣٠١	سويسرا
٤٢٠ ٠٠٠	فرنسا ^(ب)
٢٧ ١٢٢	فنلندا
١ ٠٠٠	قبرص
٢ ٦٧١	لكسمبرغ
٣٦٦ ٨٤٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٠٠ ٠٠٠	النرويج
٤ ٠٠٠	نيوزيلندا
٩ ٨٦٩	هولندا
١٥١ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة الحد من السلاح ونزع السلاح)
٧ ٦٠٠	اليونان
<u>١ ٢٤٣ ٠٩٢</u>	المجموع الفرعي
باء - <u>الهبات العامة</u>	
٢ ٩٧٢	جامعة دورتمند (ألمانيا)
<u>٢ ٩٧٢</u>	المجموع الفرعي
<u>١ ٢٤٦ ٠٦٤</u>	مجموع التبرعات المدفوعة عن عام ١٩٩٨

(أ) بالإضافة إلى ذلك، تلقى المعهد مبلغ ١١ ١٧١ دولارا من المجلس الأوروبي ومبلغ ٦ ٥٦٥ دولارا من منظمة حلف شمال الأطلسي (مقيد تحت بند "إيرادات متنوعة").

(ب) دفعت فرنسا جزءا من تبرعها عن عام ١٩٩٧ (١٤٠ ٠٠٠ دولار) في ١٩٩٨.

الجدول ٢

الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ١٩٩٩

<u>دولارات الولايات المتحدة</u>	<u>الجهة المتبرعة</u>
٥ ٠٠٠	إسرائيل
٤٦ ٢٠٠	سويسرا
٢٨٠ ٠٠٠	فرنسا
٢٥ ٥٠٥	فنلندا
٢٤٣ ٠٠٠	المملكة المتحدة
٧٥ ٠٠٠	النرويج
٧ ٦٠٠	اليونان
<u>٦٨٢ ٣٠٥</u>	مجموع الإيرادات المقدرة من التبرعات المحصلة حتى الآن عن عام ١٩٩٩ ^(أ)

(أ) بالإضافة إلى ذلك، سيحصل المعهد على مساهمة عينية قيمتها ٥٠ ٠٠٠ دولار من إدارة الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح لعقد مؤتمر مشترك بشأن حرب تكنولوجيا المعلومات، في آب/أغسطس ١٩٩٩.

الجدول ٣

الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ٢٠٠٠

<u>دولارات الولايات المتحدة</u>	<u>الجهة المتبرعة</u>
٢٨٠ ٠٠٠	فرنسا
٧ ٦٠٠	اليونان
<u>٢٨٧ ٦٠٠</u>	المجموع

الجدول ٤ - تقديرات الإيرادات والنفقات لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

البند	التقديرات لعام ١٩٩٩	التقديرات لعام ٢٠٠٠	الزيادة (النقصان)
ألف - الأموال المتاحة في بداية السنة	٧٥١,٨	٥٢٠,٠	(٢٣١,٨)
باء - الإيرادات			
- التبرعات والهبات العامة	٦٨٢,٣ ^(أ)	٢٨٧,٦ ^(ب)	(٣٩٤,٧)
- الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة ^(ج)	٢١٣,٠	٢١٣,٠	صفر
- إيرادات الفوائد	٢٠,٠	١٠,٠	(١٠,٠)
مجموع الإيرادات	٩١٥,٣	٥١٠,٦	(٤٠٤,٧)
جيم - مجموع الأموال المتوفرة (ألف + باء)	١ ٦٦٧,١	١ ٠٣٠,٦	(٦٣٦,٥)
دال - النفقات	١ ١٤٧,١	٨٥٧,٩	(٢٨٩,٢)
هاء - رصيد الأموال في نهاية العام (جيم - دال)	٥٢٠,٠ ^(د)	١٧٢,٧ ^(هـ)	(٣٤٧,٣)

(أ) انظر المرفق الثالث للحصول على تفاصيل بشأن الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ١٩٩٩.

(ب) انظر الجدول ٣ من أجل تفاصيل عن الحالة الراهنة للتبرعات عن عام ٢٠٠٠.

(ج) حدد مقدار الإعانة المقدمة من الميزانية العادية إلى المعهد بمبلغ ٤٢٦ ٠٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

(د) يشمل هذا مبلغ ٤٠٠ ١٣٣ دولار مطلوب كاحتياطي نقدي تشغيلي لعام ١٩٩٩.

(هـ) يشمل هذا مبلغ ١٠٠ ٩٢ دولار مطلوب كاحتياطي نقدي تشغيلي لعام ٢٠٠٠.

الجدول ٥ - الاحتياجات المقدرة من الموارد لعامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠^(أ)

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	التقديرات عام ٢٠٠٠	التقديرات عام ١٩٩٩	الاحتياجات من الموارد
			ألف - التكاليف المباشرة للبرامج والتكاليف الإدارية
(١٣٠,٤)	١٥,٠	١٤٥,٤	أتعاب وسفر الخبراء الاستشاريين
(٤١,٥)	صفر	٤١,٥	أفرقة الخبراء المخصصة
(٩,٥)	٤٢٩,٩ ^(ب)	٤٣٩,٤ ^(ب)	المرتبات وما يتصل بها من تكاليف الموظفين
(١٢,٣)	٢٤٢,٠	٣٥٤,٣	عقود الخدمة الشخصية
صفر	٤,٨	٤,٨	التدريب اللغوي
(١٠,٠)	صفر	١٠,٠	تدريب آخر للتخصص
(٣,٠)	٢,٠	٥,٠	أعمال الطباعة التعاقدية الأخرى
(٣١,٣)	١٠,٠	٤١,٣	سفر الموظفين في مهام رسمية
(٧,٥)	صفر	٧,٥	الإشهار والترويج
(٧,٠)	صفر	٧,٠	إيجار غرف الاجتماعات
(٢,٠)	٢,٠	٤,٠	إيجار معدات خدمة المؤتمرات
(٤,٩)	صفر	٤,٩	الضيافة
صفر	٧,٠	٧,٠	صيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب
(٤,٠)	٨,٠	١٢,٠	الورق للنسخ الداخلي
(٢,٠)	صفر	٢,٠	كتب للمكتبة
صفر	١,٥	١,٥	الاشتراكات وأوامر الدفع الدائمة
صفر	٥,٠	٥,٠	لوازم تجهيز البيانات
(١٠,٠)	صفر	١٠,٠	اقتناء معدات المكاتب
(٢٧٥,٤)	٨٢٧,٢	١ ١٠٢,٦	المجموع
			باء - تكاليف الدعم البرنامجي
(١٣,٨)	٣٠,٧	٤٤,٥	(٥ في المائة من مجموع ألف، مخصوماً منه الإعانة المالية المقدمة من الأمم المتحدة)
(٢٨٩,٢)	٨٥٧,٩	١ ١٤٧,١	مجموع النفقات المقدرة (ألف + باء)
			جيم - الاحتياطي النقدي التشغيلي
(٤١,٣)	٩٢,١	١٣٣,٤	(١٥ في المائة من مجموع ألف وباء مطروحا منه الإعانة المالية المقدمة من الأمم المتحدة)
(٣٣٠,٥)	٩٥٠,٠	١ ٢٨٠,٥	المجموع الكلي ألف + باء + جيم

(أ) ستزداد هذه الأرقام عند الموافقة على اقتراحات التمويل الحالية.

(ب) على أساس تكاليف المرتبات الموحدة لعام ١٩٩٩ - النسخة ٦، المنطبقة على جنيف.

(ج) على أساس تكاليف المرتبات الموحدة لعام ٢٠٠٠ - النسخة ٢، المنطبقة على جنيف.
